



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W ŁODZI

Łódź, 15 października 1951

Nr 19

TRESC

CZĘŚĆ I — Przepisy obowiązujące.

- Poz.
121 — Komunikat Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 12 października 1951 r. o podaniu do publicznej wiadomości wyciągu z uchwał Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi powziętych na posiedzeniu odbytym w dniu 25. IX. 1951 r.
- 122 — Komunikat Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 12 października 1951 r. o podaniu do publicznej wiadomości wyciągu z uchwał Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej powziętych na posiedzeniu odbytym w dniu 4 października 1951 r.
- 123 — Komunikat Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 12 października 1951 r. o podaniu do publicznej wiadomości wyciągu z uchwał Wojewódzkiej Rady Narodowej powziętych na posiedzeniu odbytym w dniu 29. września 1951 r.

Poz.

- 124 — Zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi z dnia 1 października 1951 r. Nr RWHI. I. 0/2 w sprawie unormowania uboju zwierząt rolnych na potrzeby własnego gospodarstwa.
- 125 — Pismo okólne Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi — Wydział Społeczno-Administracyjny z dnia 14 października 1951 r. S. A. III b/O/33/51 o podaniu do wiadomości pisma okólnego Prezydium Rady Ministrów — Zespół II Biuro Społ. Adm. z dnia 5 października 1951 r. Nr S 3/1999/51 o wpisywaniu do ksiąg krajowych i zagranicznych aktów stanu cywilnego.

CZĘŚĆ II — Publikacje.

- 126 — Ogłoszenie o uruchomieniu agencji pt. Podkonice Duże.

CZĘŚĆ I

121.

KOMUNIKAT

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi
z dnia 12 października 1951 r.

o podaniu do publicznej wiadomości wyciągu z uchwał Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej powziętych na posiedzeniu odbytym w dniu 25 września 1951 r.

Uchwała nr XLII/505.

z dnia 25. IX. 1951 r.

w sprawie połączenia obwodów Urzędu Stanu Cywilnego na terenie pow. rawskiego.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej działając na podstawie art. 5, ust. 2 prawa o aktach stanu cywilnego (Dz. U. R. P. nr 48, poz. 272 z 1945 r.) oraz wniosku Wydz. Społ.-Adm. jednogłośnie postanawia połączyć 3 obwody Urzędów Stanu Cywilnego w Białej Rawskiej, Białej Rawskiej-Marianów i Białej Rawskiej — Stara Wieś w jeden obwód Urzędu Stanu Cywilnego w Białej Rawskiej oraz 2 obwody Urzędów Stanu Cywilnego w Nowym Mieście i Nowym Mieście — Góra w jeden obwód Urzędu Stanu Cywilnego w Nowym Mieście.

Wykonanie uchwały powierza się Wydz. Społ.-Administracyjnemu.

Odpowiedzialny za wykonanie uchwały ob. Kryński Zenon — Zca przew. Prezydium WRN.

Termin wykonania uchwały 25. X. 1951 r.

Uchwała nr XLII/509.

z dnia 25. IX. 1951 r.

w sprawie powołania Odwoławczej Komisji Lokalowej przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w oparciu o zarządzenie Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 12. IX. 1950 r. o wewnętrznej organizacji i trybie postępowania odwoławczych komisji lokalowych (Monitor Polski nr. A. 100, poz. 1260) jednogłośnie postanawia powołać Odwoławczą Komisję Lokalową przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w następującym składzie:

- 1) Ob. Stelak Jerzy — Przewodniczący,
- 2) Ob. Koziróg Andrzej — Z-ca Przewodniczącego,

- 3) Ob. Wolański Witalis — Z-ca Przewodniczącego,
- 4) Ob. Świerczewski Jerzy — Członek,
- 5) Ob. Jagoda Kazimierz — Członek — deleg. Okr. Rady Zw. Zaw.
- 6) Ob. Dychto Anna — Członek — deleg. Okr. Rady Zw. Zaw.
- 7) Ob. Ciecchanowski Stanisław — Członek — deleg. Okr. Rady Zw. Zaw.
- 8) Ob. Fornalczyk Maria — Członek — deleg. Okr. Rady Zw. Zaw.
- 9) Izydoreczek Franciszek — Członek — deleg. Okr. Rady Zw. Zaw.

Wykonanie uchwały powierzyć Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

Odpowiedzialny za wykonanie uchwały ob. Kwaśniewski Ludwik — Członek Prezydium WRN.

Uwaga Redakcji:

Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 5 maja 1951 r. (Dz. U. R. P. Nr 35/1951 poz. 266) wprowadziło publiczną gospodarkę lokalami mieszkalnymi i użytkowymi w następujących miastach województwa łódzkiego:

Pabianice, Piotrków Tryb., Tomaszów Mazow. i Zgierz.

W związku z powyższym uchwała P. W. R. N. Nr XLII/509 z dnia 25. IX. 1951 r. na podstawie zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 12. IX. 1950 r. o wewnętrznej organizacji i trybie postępowania odwoławczej Komisji Lokalowej (Monitor Polski Nr 100 poz. 1260) została powołana odwoławcza Komisja Lokalowa przy P. W. R. N. w Łodzi, która rozpatrywać będzie odwołania od decyzji władz kwaterunkowych w wymienionych miastach.

Spod Kompetencji tejże Komisji wyłączone są władze i urzędy państwowe, osoby prawne prawa publicznego oraz instytucje wymienione w art. 27 u. pkt. 1 dekretu z dnia 21. XII. 1945 o publicznej gospodarce lokalami (Dz. U. R. P. Nr 36/1950 poz. 343), których sprawy w instancji odwoławczej rozstrzyga na mocy tegoż art. 27 u. 1 pkt 6) dekretu Wojewódzka Komisja Lokalowa.

Uchwała nr XLII 511

z dnia 25. IX. 1951 r.

w sprawie zmian osobowych w składzie Wojewódzkiej Komisji Lokalowej.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej po zapoznaniu się z wnioskiem Wydziału Gospodarki Kom. i Mieszk. jednogłośnie postanawia wprowadzić następujące zmiany osobowe w składzie Wojewódzkiej Komisji Lokalowej, a mianowicie:

- 1) odwołać ob. Broniarczyka Bolesława ze stanowiska Z-cy Przewodniczącego WKŁ oraz ob. Trzeciaka Zdzisława dotychczasowego członka WKŁ — Przedstawiciela WKPG,
- 2) powołać ob. Laškiewiczza Wawrzyńca na stanowisko Zcy Przewodniczącego WKŁ, na członka ob. Roguskiego Edmunda — Przedstawiciela WKPG.

Wykonanie uchwały należy do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

Odpowiedzialny za wykonanie uchwały ob. Kwaśniewski Ludwik — Członek Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Uwaga Redakcji:

W związku z wprowadzonymi powyższą uchwałą zmianami osobowymi w składzie Wojewódzkiej Komisji Lokalowej podaje się do wiadomości aktualny skład sobowy W. K. L.:

1. Kwaśniewski Ludwik — Przewodniczący
2. Laškiewicz Wawrzyniec — Zca Przewodn.
3. Kwaśniak Franciszek
4. Dubielecki Sylwester
5. Roguski Edmund
6. Wroński Adam
7. Plebanek Marian
8. Olszak Wiesław
9. mjr. Perczyński Piotr

Uchwała nr XLII/510

z dnia 25. IX. 1951 r.

w sprawie powołania Wojewódzkiej Komisji Kontroli Rozdziału mieszkań przy Prezydium Wojew. Rady Narodowej w Łodzi

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zgodnie z zarządzeniem Państwowej Komisji Lokalowej przy Radzie Ministrów z dnia 7 sierpnia 1951 r. Nr PKL. V-1/51 oraz pkt 17 Instrukcji Nr 1 Rady Ministrów o zasadach i trybie rozdziału mieszkań uzyskanych w ramach publicznego budownictwa mieszkaniowego — jednogłośnie postanawia powołać Wojewódzką Komisję Kontroli Rozdziału Mieszkań przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w następującym składzie:

- 1) Przewodniczący — Ob. Kwaśniewski Ludwik — przewodniczący Woj. Komisji Lokalowej.

Członkowie:

- 2) Ob. Laškiewicz Wawrzyniec — Przedstawiciel Prezydium WRN.
- 2) Ob. Kołodziejczyk Maria — Przedstawiciel WKPG.
- 3) Ob. Prokulewicz Józef — Dyrektor DBOK.

Wykonanie uchwały należy do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

Odpowiedzialny za wykonanie uchwały Ob. Kwaśniewski Ludwik — Członek Prezydium WRN.

Uwaga Redakcji:

Na mocy pkt. 17 Instr. Nr 1 o zasadach i trybie rozdziału mieszkań uzyskanych w ramach publicznego budownictwa mieszkaniowego załączonej do uchwały Rady Ministrów Nr 496 z dnia 18. VII. 1951 r. o rozdziale i wykorzystaniu mieszkań pracowniczych i służbowych (Mon. Polski A-68/1951, poz. 887) zostały powołane do życia wojewódzkie komisje kontroli rozdziału mieszkań.

Tym samym uległy likwidacji istniejące dotąd wojewódzkie komisje do rozdziału mieszkań.

Sprawy niezalatwione przez zlikwidowaną komisję dotyczące rozdziału mieszkań pracowniczych przejmują wojewódzka komisja kontroli rozdziału mieszkań, zaś sprawy dotyczące kontroli nad wykorzystaniem mieszkań pracowniczych wojewódzka komisja lokalowa.

Zadaniem nowo utworzonej komisji jest czuwanie nad sprawiedliwym i zgodnym z potrzebami mas pracujących rozdysponowaniem mieszkań uzyskanych w ramach publicznego budownictwa mieszkaniowego. Spod kompetencji tej ko-

misji wyłącza się zgodnie z § 2 powołanej wyżej uchwały Rady Ministrów mieszkania wybudowane lub odbudowane ze środków finansowych przyznanych Ministerstwu Obrony Narodowej i Ministerstwu Bezpieczeństwa Publicznego jak również mieszkania pozostające w dyspozycji tych władz.

Organem wykonawczym wojewódzkiej komisji kontroli rozdziału mieszkań jest biuro wojewódzkiej komisji lokalowej.

122.

KOMUNIKAT

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi

z dnia 12 października 1951 r.

o podaniu do publicznej wiadomości wyciągu z uchwał Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej powziętych na posiedzeniu odbytym w dniu 4 października 1951 r.

Uchwała nr XLIII/533

z dnia 4. X. 1951 r.

w sprawie świadczenia usług transportowych na niektóre cele ogólnogospodarcze.

Na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 5 września 1951 r. w sprawie świadczenia usług transportowych na niektóre cele ogólnogospodarcze (Dz. U. R. P. Nr 49/51, poz. 359) oraz na podstawie art 3 ustawy z dnia 8 stycznia 1951 r. o transporcie drogowym (Dz. U. R. P. Nr 4/51, poz. 26) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zarządza co następuje:

§ 1. Wprowadza się obowiązek świadczenia usług transportowych na cele ogólnogospodarcze na terenie wojew. łódzkiego.

§ 2. 1. Obowiązek świadczenia usług transportowych na cele ogólnogospodarcze obejmuje transport:

- a) ziemiopłodów z punktów skupu do stacji kolejowych lub do miejsca ich składowania,
- b) ziemiopłodów i środków opałowycy ze stacji kolejowych i miejsc ich składowania do sieci punktów detalicznej sprzedaży lub bezpośrednio do dużych odbiorców,
- c) innych masowych artykułów ze stacji kolejowych, uzasadniony koniecznością rozładowania zatoru wagonów,
- d) drużyn, narzędzi i materiałów koniecznych do zwalczania ognisk szkodników i chorób roślinnych,
- e) drużyn i narzędzi do odśnieżania dróg publicznych.

2. Usługi transportowe świadczy się na rzecz administracji państwowej i jednostek gospodarki uspołecznionej.

§ 3. Obowiązki świadczenia usług transportowych podlegają posiadacze zarejestrowanych na terenie województwa pojazdów samochodowych z wyjątkiem pojazdów, które posiadają podwozia o specjalnym przeznaczeniu i nie nadają się do transportu objętego świadczeniem.

§ 4. Nie podlegają obowiązkowi świadczenia usług transportowych następujące kategorie pojazdów mechanicznych:

- a) samochodów osobowych służbowycy administracji państwowej i podmiotów gospodarki uspołecznionej, które określi Prezes Rady Ministrów w porozumieniu z Ministrem Transportu Drogowego i Lotniczego,
- b) samochodów osobowych partii politycznych, osób korzystających z prawa zakrajowości oraz służby zdrowia i stowarzyszenia „Polski Czerwony Krzyż”,
- c) pojazdów samochodowych przedsiębiorstw użyteczności publicznej, które Prezydium Wojew. Rady Narodowej uzna za pojazdy pogotowia publicznego,
- d) ciężarowych pojazdów samochodowych służby drogowej.

§ 5. Prezydium Wojew. Rady Narodowej może ponadto zwolnić od obowiązku świadczeń usług transportowych na ograniczony czas niektóre kategorie posiadaczy pojazdów samochodowych z pośród podmiotów gospodarki uspołecznionej, jeżeli tego wymaga wykonanie ich planów transportowych.

§ 6. Usługi transportowe wykonuje się na obszarze wojew. łódzkiego.

§ 7. 1. Usługi transportowe (§ 2) świadczy się przy pomocy samochodów ciężarowych, ciągników oraz przyczep i naczezy samochodowych, zwanych dalej łącznie ciężarowymi po-

jazdami samochodowymi, a jeżeli chodzi o transport określony w § 2 pkt ((d" również przy pomocy autobusów, samochodów osobowych i motocykli, zwanych dalej łącznie osobowymi pojazdami samochodowymi).

2. Usługi transportowe świadczy się przez dostarczanie wraz z kierowcą pojazdu przygotowanego technicznie do danego transportu i zaopatrzonego w materiały pędne.

3. Pojazd dostarcza się na określony czas dla dokonania transportu określonej ilości ton ładunku lub dla przejechania nim określonej ilości kilometrów: w przypadku przewiezienia wyznaczonej ilości ton ładunku lub przejechania wyznaczonej ilości kilometrów w czasie krótszym niż przewidziany, świadczenie uważa się za wykonane.

4. Za usługi transportowe wykonane na podstawie niniejszego rozporządzenia jednostki administracji państwowej oraz gospodarki społecznej korzystające z tych usług wypłacać będą wynagrodzenia wg taryfy przewidzianej w przepisach o dostarczaniu środków przewozowych na rzecz wojska i służby bezpieczeństwa publicznego w czasie pokoju.

§ 8. Do świadczeń transportowych powołują posiadacze pojazdów samochodowych prezydya właściwych powiatowych i miejskich rad narodowych — miast stanowiących powiaty.

§ 9. 1. W przypadku uszkodzenia, zniszczenia lub utraty dostarczonego pojazdu samochodowego, które nastąpiło bez winy posiadacza lub kierowcy pojazdu w związku z wykonywaniem usług transportowych w ramach nakazanego świadczenia, należy się odszkodowanie.

2. Przyznanie odszkodowania i ustalenie jego wysokości następuje w drodze orzeczenia prezydium rady narodowej, które powołało do świadczenia wydawanego w trybie przepisów o postępowaniu administracyjnym na wniosek poszkodowanego, złożony w ciągu miesiąca od dnia zwolnienia pojazdu ze świadczeń.

3. Od orzeczenia wymienionego w ust. 2 nie służy odwołanie w trybie postępowania administracyjnego, natomiast strony w ciągu miesiąca od dnia dostarczenia tego orzeczenia mogą skierować sprawę na drogę sądową, względnie na drogę postępowania arbitrażowego jeżeli należą do jednostek, których spory rozstrzygają państwowe komisje arbitrażowe.

4. Odszkodowanie wypłaca korzystający z dostarczonego pojazdu.

§ 10. Kto wykacza przeciwko nakazom lub zakazom zawartym w rozporządzeniach, zarządzeniach, wydanych na podstawie art. 3, 6 ust. 2 art. 7 i 8 ustawy z dnia 8 stycznia 1951r. o transporcie drogowym (Dz. U. R. P. Nr 4/51 poz. 26) podlega karze aresztu do 3-ch miesięcy lub grzywnie do 5.000 zł. albo obu tym karom łącznie. Orzeczenie następuje w trybie postępowania karno-administracyjnego.

§ 11. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 4. X. 1951 r.

Wykonanie uchwały powierza się Wydziałowi Komunikacji. Odpowiedzialny za wykonanie uchwały Ob. Pabisiaś Czesław — Z-ca Przewodniczącego Prezydium WRN.

Uchwała nr XXXVIII/445

z dnia 4. IX. 1951 r.

w sprawie określenia najwyższej ilości dniówek w naturze i okresu pilnych robót polnych w związku z przepisami dekretu o obowiązku świadczeń w naturze na niektóre publiczne.

Na podstawie dekretu z dnia 30 czerwca 1951 r. o obowiązku świadczeń w naturze na niektóre cele publiczne (Dz. Ust. R. P. Nr 38, poz. 284) Prezydium Wojew. Rady Narodowej w Łodzi postanawia:

1) stosownie do przepisów art. 8 wyżej cytowanego dekretu ustalić następujące okresy pilnych robót polnych, w których to okresach osoby obowiązane do świadczeń w naturze z tytułu posiadania (użytkowania) gospodarstwa rolnego, bez względu na typ gospodarstwa, nie mogą być pociągane do wykonania tych świadczeń:

- od 15 kwietnia do 15 maja roboty wiosenne
- od 15 lipca do 15 sierpnia żniwa
- od 20 sierpnia do 30 sierpnia sianokosy
- od 10 września do 25 września siewy jesienne
- od 1 października do 20 października wykopki.

2) W myśl przepisów art. 9 ust. 1 i 2 wyżej cytowanego dekretu najwyższą dopuszczalną ilość dniówek w ciągu roku, po przekroczeniu której powinno nastąpić uszczerzenie w gotówce równowartości nadwyżki dniówek pracy niewykwalifikowanej, określić na 15.

3) Do chwili wprowadzenia w życie nowych rozporządzeń wydanych na podstawie dekretu z dnia 30 czerwca 1951 r. o obowiązku świadczeń w naturze na niektóre cele publiczne (Dz. Ust. R. P. Nr 38, poz. 284) obowiązuje uchwała Prezydium W.R.N. Nr 70 z dnia 7 marca 1951 r. podjęta na podstawie przepisów art. 8 ustawy z dnia 26. III. 1935 r. (Dz. Ust. R. P. Nr 27, poz. 204).

Odpowiedzialny za wykonanie powyższej uchwały Ob. Kołpacki Eugeniusz — Sekretarz Prezydium WRN.

Termin wykonania uchwały — 5. X. 1951 r.

123.

KOMUNIKAT

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi

z dnia 12 października 1951 r.

o podaniu do publicznej wiadomości wyciągu z uchwał Wojewódzkiej Rady Narodowej powziętych na posiedzeniu dnia 29 września 1951 r.

Uchwała nr 46/51

z dnia 29. września 1951 r.

Wojew. Rada Narodowa w Łodzi po wysłuchaniu sprawozdania Prezydium z przygotowań do nowego roku szkolnego i przeprowadzeniu dyskusji nad tym sprawozdaniem dając wyraz swej troski o podniesienie i rozszerzenie dotychczasowych osiągnięć w dziedzinie oświaty postanawia:

1) zobowiązać prezydya Powiatowych, Miejskich i Gminnych Rad Narodowych oraz Kom. Ośw. i Kultury do przeprowadzania w ciągu roku 1951/52 wnikliwej analizy sieci szkolnej i rozmieszczenia szkół zbiorczych dla pełnej realizacji powszechności nauczania;

2) zobowiązać prezydya terenowych rad narodowych oraz wezwać zarządy związków zawodowych, dyrekcje i rady zakładowe, zarządy organizacji społecznych, ZSCH., LK., i ZMP., do czynnego udziału w organizowaniu szkół dla pracujących jako podstawowego czynnika w tworzeniu nowej ludowej inteligencji i realizacji zadań kadrowych;

3) wezwać organizacje społeczne, związki zawodowe, rady narodowe do wypełnienia obowiązku informowania o szkołach dla pracujących i zachęcanie przodujących robotników do zgłaszania się do tych szkół w celu podnoszenia kwalifikacji zawodowych i wykształcenia ogólnego;

4) zalecić komisjom oświaty i kultury terenowych RN. jak najczęstsze kontrolowanie realizacji budżetu na cele oświatowe przez Prez. R. N. oraz zwracanie bacznej uwagi na zabezpieczenie sanitarnych i higienicznych warunków szkół;

5) zobowiązać Prezydya terenowych R. N. oraz wezwać zarządy związków zawodowych, dyrekcje i rady zakładowe, zarządy organizacji społecznych do nasilenia akcji szczególnie w okresie m-ca października, poświęconego pogłębieniu przyjaźni polsko-radzieckiej, organizowania kursów nauki języka rosyjskiego, w celu uzbrojenia klasy robotniczej, chłopów i inteligencji pracującej w niezawodny sposób do poznawania kultury radzieckiej i wspólnych osiągnięć Kraju Rad w dziele budowy ustroju socjalistycznego;

6) wezwać Prezydium W. R. N. i prezydya P. R. N. do zapewnienia Wydziałowi Oświaty należytej ilości etatów do troskliwego doboru przygotowanej kadry w ilości odpowiadającej pełnemu przydziałowi etatów i do zmobilizowania wszystkich środków niezbędnych dla przewyższenia trudności mieszkaniowych, które obecnie uniemożliwiają celową politykę w rozstawianiu kadr oświatowych;

7) zobowiązać prezydya R. N. do niezwłocznego zaopatrzenia wszystkich szkół w opał.

124.

ZARZĄDZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi

z dnia 1 października 1951 r. Nr RW. H. I. 0/2

w sprawie unormowania uboju zwierząt rzeźnych na potrzeby własnego gospodarstwa.

Na podstawie pisma okólnego Ministerstwa Rolnictwa — Centralnego Zarządu Weterynarii z dnia 27 sierpnia 1951 r. Nr W.H.I-1/25 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

w Łodzi zarządza dla obszaru województwa łódzkiego co następuje:

§ 1. Pojęcie „własnego gospodarstwa domowego“ nie obejmuje: gospodarstwa domowego koszar, szpitali, schronisk i przytułków, zakładów wychowawczych, pensjonatów, wzień, jadłodajni, hoteli, domów zajezdnych i innych podobnych zakładów publicznych jak: internatów, burs, stołówek urzędniczych itp. jak również własnych gospodarstw domowych, rzeźników, masarzy, osób handlujących mięsem, zarządzających jadłodajniami, stołówkami, restauracjami i osób posiadających na wyżywieniu pracowników najemnych (art. 2 p. d.) rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 22 marca 1923 r. o badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa (Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr 60 poz. 454).

§ 2. Mięso ze zwierząt bitych na potrzeby własnego gospodarstwa domowego jest przeznaczone do spożycia wyłącznie we własnym gospodarstwie domowym i mięsa takiego nie wolno sprzedawać (art. 5 ust. 2 rozporządzenia Prezydenta R. P. w. wym).

§ 3. Kto wprowadza w obrót mięso bite na potrzeby własnego gospodarstwa domowego ulega karze przewidzianej w art. 32 ust. 2 i art. 33 rozporządzenia Prezydenta R. P. wyżej cytowanego, względnie podlega ściganiu na podstawie obowiązujących przepisów prawnych o zwalczaniu nadużyć i szkodnictwa gospodarczego.

§ 4. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie natychmiast i obowiązuje aż do odwołania.

Czesław Pabisiak
Z-ca Przewodniczącego Prezydium

125.

PISMO OKÓLNE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi

Wydział Społeczno-Administracyjny

z dnia 14 X. 1951 r. L. S. A. III-b. 0/33/51

o podaniu do wiadomości pisma okólnego Prezydium Rady Ministrów Zespół II — Biuro Społeczno-Administracyjne z dnia 5. X. 1951 r. Nr S. 3/1999/51 o wpisywaniu do ksiąg krajowych zagranicznych aktów stanu cywilnego.

Wydział Społ.-Adm. P. W. R. N w Łodzi podaje poniższy odpis pisma Prezydium Rady Min., Zespół II, Biuro Społ.-Administracyjne do wiadomości i ścisłego przestrzegania przez urzędy stanu cywilnego.

PREZYDIUM RADY MINISTRÓW

Zespół II

Biuro Społ.-Admin.

Nr S. 3/1999/51

Wpisywanie do ksiąg krajowych zagranicznych aktów stanu cywilnego

Warszawa, dnia 5 października 1951 r.

Prezydium Wojewódzkich Rad Narodowych (wszystkie) oraz Prezydium Rad Narodowych w m. st. Warszawie i m. Łodzi Wydziały Społeczno-Administracyjne.

Niektóre urzędy stanu cywilnego mają wątpliwości, jak należy oceniać ważność zapisów w przedstawianych przez osoby interesowane niemieckich księzkach rodzinnych (tzw. Familien Stammbuch der Familie), które były wydawane przez niemieckie urzędy stanu cywilnego. W związku z tym Biuro Społeczno-Administracyjne wyjaśnia:

1) niemieckie książki rodzinne winny być traktowane na równi z księżeczkami stanu cywilnego, wydawanymi

przez urzędy krajowe, wobec czego odpisy aktów, figurujące w tych księżeczkach, należy uważać za dokumenty stanu cywilnego,

- 2) ponieważ do księzek rodzinnych były wpisywane odpisy aktów, sporządzonych za granicą w języku niemieckim, treść tych odpisów winna być wpisywana do ksiąg krajowych za zezwoleniem władzy nadzorczej (art. 28 prawa o aktach stanu cywilnego) w obwodzie urzędu stanu cywilnego miejsca zamieszkania osoby interesowanej,
- 3) po wpisaniu treści odpisów, zawartych w księżce rodzinnej, należy książkę dołączyć do akt zbiorowych, natomiast osobie interesowanej wydać odpisy z ksiąg stanu cywilnego.

Jeżeli chodzi o repatriantów posiadających odpisy aktów stanu cywilnego, sporządzonych poza obecnymi granicami Państwa przed polskim urzędnikiem stanu cywilnego, należy wpisywać wspomniane odpisy do ksiąg krajowych bez zezwolenia władzy nadzorczej (art. 27 cyt. prawa). W przypadkach zaś, gdy repatriant posiada odpis aktu sporządzonego w obecnych granicach Państwa, a księga, w której akt podstawowy był sporządzony ulega zniszczeniu, odpis posiadanego aktu winien być wpisany do ksiąg krajowych miejsca sporządzenia aktu z pominięciem konieczności odtwarzania samego aktu.

Nadmienia się, że urzędnicy stanu cywilnego, sporządzając akta stanu cywilnego, winni zwracać uwagę osobom zainteresowanym na korzyści, jakie wynikają dla nich z posiadania księżeczek stanu cywilnego, w których są umieszczane odpisy aktów, dotyczących ich oraz najbliższej rodziny. Należy również wyjaśniać, że osoby, które nie żądały księżeczek przy zawarciu małżeństwa, mogą je otrzymać w każdym czasie.

Uprasza się o podanie treści niniejszego pisma referatom społeczno-administracyjnym Prezydium P. R. N. (D. R. N.) oraz urzędowi stanu cywilnego do wiadomości i ścisłego przestrzegania.

Dyrektor Biura:
M. Broniatowski

CZĘŚĆ II

126.

OGŁOSZENIE

o uruchomieniu agencji pt. Podkonice Duże.

Z dniem 30 września 1951 r. uruchamia się w Podkonicach-Dużych, pow. Rawa Maz. woj. Łódź agencję pocztowo-telekomunikacyjną 3-go stopnia o pełnym zakresie nadawczo-oddawczym o nazwie „Podkonice Duże“.

Do obszaru pocztowego wymienionej placówki należą będą następujące miejscowości: Podkonice-Duże, Podkonice-Małe, Podkonice - Miejskie, Podkońska - Wola, Leopoldów, Sroka, Kątki, Chociwek, Wale, Zielonka, Krzemienica, Wólka-Lipska, Nowy-Staw, Zubki-Duże, Zubki-Małe, Księża-Wola, Dziurdziodyły, Byliny - Stare, Byliny - Nowe, Małgorzatów, Zielone i Zarzecze, które jednocześnie wyłączają się z placówek pt. Rawa Mazow. i Czerniewice.

Godziny urzędowania w dni powszednie ustala się od 8 — 15-ej, zaś w niedziele i święta od 9 — 11-ej.

Za Dyrektora Okręgowego
(—) E. Biskowski
Szef Działu

Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej będzie wysyłany po wpłaceniu prenumeraty z góry do Narodowego Banku Polskiego Oddziału Wojewódzkiego w Łodzi ul. Al. Kościuszki nr 14 na rachunek nr 37-422-625 (budżetu terenowego Prez. W. R. N. dochody rozdział 13 tytuł 50, paragraf 9)

Adres Redakcji: { Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Łodzi ul. Ogrodowa 15.
Adres Administracji: { Tel. 254-50, wewn. 76

Prenumerata wynosi:

- a) roczna ze skorowidzem — 18 zł.
- b) półroczna bez skorowidza — 10 zł

Rachunków za prenumeratę nie wystawia się.

Cena pojedynczego egz. do 4 stron wynosi 90 gr. Przy większej ilości stron o 30 gr więcej od każdej drukowanej strony.

ODBIORCA

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem.